

Saffo

Invito all'Erano

con breve biografia

S O A V I A I O I G I Q D N A S C E G I T G S
U R D B L F Q L P L D V E I L U N X N C R A È
H H T T E I I U E T E E L B N E Q I G A L H T
E W S N M L U L A G X D L P L V G C T V V P U
A R L H I A F A B S L I A L D R I O A A N R T
A S A P E R I S U O I I E C E D È T C L Y O T
Y M R U D U E S C U S M A V E F O A O L N F O
O Z B E N T L E Q U I C O N A R O D O I V O P
O R M I V A J T M E A A O D E L G G V N S N C
I P O T E N T E P E R I M R O T S O L L A D J
L D L D M N T O S U Z B U C M A I N I I R A M
C C L I M A T P T U R Z E T L R Z A L A E M F
, C A R F N R A D I N S P L E N D I D I F O D
C A D O M I N A T R I C E D E M N G T R U R H
D F R S M A R C Z I L R I E D C P G T A M E O
E A A E L T Z S V C A S O L E O È I F N A S H
G V R T V R S E J N E Q S N L R V R O E U U O
P E O I S A C R O D T L S C L U O E I C O L B
M E M O F I M F L C I O E F E D O M P S O L Q
Y P R F T R P I Z U N U P S I M P G A I R E A
W G O L J A C U R L E I S T T E V B O L Ù E K
E H M V E M R Q U B V K E E T E I U Q È Y R V
N F I O R I M P C H I A R O U U C E Z Z A T K

Saffo
Poetessa
greca del
VII secolo a C
è celebre
per i suoi
versi
d amore
spesso
ambientati
in splendidi
scenari
naturali
Per lei
la natura
era una
metafora
potente per
esprimere
l amore e
il desiderio
Invito
all Erano
Venite al
tempio
sacro
delle
vergini
dove più
grato è
il bosco
e sulle
are fuma
l incenso
Qui fresca
l acqua
mormora
tra i rami
dei meli
il luogo è
all ombra
di roseti
dallo stormire
delle foglie
nasce
profonda
quiete
Qui il
prato ove
meriggiano
i cavalli
è tutto
fiori
della
rimavera,
e gli aneti
vi odorano
soavi
E qui con
impeto
dominatrice
versa
Afrodite
nelle
tazze
d oro
chiaro
vino
celeste
con la
gioia
Traduzione di
Salvatore
Quasimodo